

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary				Sender VATID HU26951542 If queries please specify customer and deliver note no.				1929066 Delivery note no				Page 1							
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh				1) Customer 1000911829		5) Supplier No. 0091024089		LNR UJ		Packb. UJ		LZK UJ		Z abs UJ		Sov UJ		KZA UJ	
Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.				15) additional data customer cHub				17) Dispatch place cHub				6) Freight 206517		7) Delivery 206517		2) Receiver note 206517		4) Dispatch date 25.03.2021	
10) Your sign 550003964301				11) Your Order No. 14.11.2017		12) Date 14.11.2017		13) Freight 206517		14) Creation day 25.03.2021		15) Our Order-No. 24190269		16) Carrier 24190269		17) Vehicle foreign 24190269		18) Vehicle own 24190269	
19) Shipping type extra run				20) Incoterms 2010 Delivered at pl		21) Packing type 4 PAL		22) Dispatch sign 206517		23) Total weight kg gross 448,0 net 258,6		24) Receipt/unload-point 14249		25) Description of delivery EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6		26) Quantity 256		27) Receiver notes 256	
25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via del Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				28) Bosch-Order-No. 0260.001.050		29) Index V03		30) Partnumber customer 2510261630 91024089		31) Destination 1202086h 5011146779		32) Quantity 256		33) Receiver notes 256		34) Notes 256		35) Notes 256	
36) Rotation Receiver notes				37) Entry notes Date Name bzw Nr		38) Quantity check 44		39) Quality check/Testreport 44		40) Receiver 45		41) Invoice check 46		42) Notes 42		43) Notes 43		44) Notes 44	



N1929066

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 icluding 21+22.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

NEMZETKÖZI FUVARÓZÁSI INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF					
A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)			Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
Robert Bosch Elektronikai Kft.					
Robert Bosch út 2					
3000 Hatvan					
HUNGARY					
2 Átvétő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)					
Magna PT S.p.A.					
Via dei Ciclamini, 4					
70026 Modugno (BA)					
ITALY					
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
helység / place / Ort Modugno (BA)					
ország / country / Land ITALY					
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)			18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer		
helység / place / Ort Hatvan					
ország / country / Land HUNGARY					
időpont / date / Datum 03252021					
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente					
SAP-588942					
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern					
7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke					
8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung					
9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes					
10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer					
11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg					
12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³					
14 PAL KFZ JUMEXOR 1,568.000					
Osztály Class Szám Number Betű Letter Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR					
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)					
19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom					
Feladó, Sender, Absender					
Pénznem, Currency, Währung					
Átvétő Consignee Empfänger					
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung					
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen					
20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen					
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Hatvan am on 03252021					
22 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers					
24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am.					
Az átvétő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers					
25 Jármű Vehicle Fahrzeug Rendszám Registration number Kennzeichen Raksúly Useful load Nutzlast					
RM175011					
KUEHNENAGEL SRL Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)					
26-MAR-2021					
Ricevuto con riserva di					